

## 工程計劃編號 186WC 更換及修復水管工程第三階段

### 觀塘區工程進度報告 (2011 年 5 月)

#### 1.0 目的

本文件旨在向各委員報告上述工務計劃之時間表及進度

#### 2.0 施工時間表

工程合約編號 7/WSD/08 和 8/WSD/08 已分別於 2009 年 2 月 18 日和 2009 年 9 月 23 日展開，預計工程計劃於 2013 年完成。合約期內兩項工程在協調後會同步進行，有關的施工時間表如下：

| 受影響地區 | 動工日期        | 預計完工日期      |
|-------|-------------|-------------|
| 觀塘    | 2009 年 5 月  | 2013 年 12 月 |
| 藍田    | 2010 年 3 月  | 2013 年 12 月 |
| 油塘    | 2009 年 10 月 | 2013 年 12 月 |
| 九龍灣   | 2009 年 11 月 | 2013 年 12 月 |
| 牛頭角   | 2009 年 10 月 | 2013 年 12 月 |
| 順利    | 2010 年 5 月  | 2013 年 12 月 |
| 坪石    | 2010 年 1 月  | 2013 年 12 月 |

預計完工日期只供參考，實際時間將會按工程進度、天氣之影響、其他相關工程規限、地下公共設施之影響和參考議員之意見而作出適當修改。本署將密切監察工程進展，以確保工程能盡快完成。

### 3.0 工程進度

截至 2011 年 4 月底，上述工務計劃在觀塘區已完成了 29% 的工程，整項工程的水管敷設進度可參閱下列附圖：

#### 附圖一：油塘

現正進行工程的施工位置：  
高超道及鯉魚門道

#### 附圖二：藍田

現正進行工程的施工位置：  
油塘道、鯉魚門道及將軍澳道

#### 附圖三：觀塘中心

現正進行工程的施工位置：  
觀塘道近開源道、駿業街、巧明街行人路、鴻圖道及偉業街

預計未來三個月內將會施工的其他路段：  
開源道、觀塘道及翠屏道行人路

#### 附圖四：觀塘中心/九龍灣

現正進行工程的施工位置：  
觀塘道近定富街及定安街、海濱道介乎順業街及勵業街、順業街、大業街、兆業街、偉業街近順業街及觀塘道行人路近牛頭角地鐵站

預計未來三個月內將會施工的其他路段：  
偉業街介乎順業街及常怡道

#### 附圖五：九龍灣/牛頭角

現正進行工程的施工位置：  
安華街及偉業街近常悅道

預計未來三個月內將會施工的其他路段：  
啓樂街

#### 附圖六：坪石

預計未來三個月內將會施工的其他路段：  
龍翔道及觀塘道

附圖七：順利/順天

現正進行工程的施工位置：

利安道近順景街、順安道及利安道近利安里

預計未來三個月內將會施工的其他路段：

利安道近新利街

附圖八：觀塘中心及油塘

現正進行工程的施工位置：

啓福道、觀塘道、偉業街、大業街、物華街及協和街

預計未來三個月內將會施工的範圍：

鯉魚門道

附圖九：九龍灣、牛頭角及順利

現正進行工程的施工位置：

牛頭角下邨及振華道及太子道東近彩虹邨

預計未來三個月內將會施工的範圍：

安達臣道

預計上述工程計劃將於 2013 年完成

#### **4.0 工程期間的諮詢**

本署已成立駐工地聯絡小組負責是項工程的聯繫工作。在施工前，聯絡小組會通知受影響人士並向其提供有關資料。駐工地工程師及聯絡主任會拜訪相關的區議員介紹是項工程及收集意見。

是項工程亦已設立電話熱線 2334 8885，以收集市民的意見及方便公眾對工程提出查詢。此外，本署歡迎各位委員聯絡以下人士給予寶貴意見：

水務署

總工程師/工程管理

關錫堯先生

聯絡電話： 2829 5655

高級工程師/成本估計  
孫國強先生 聯絡電話： 2829 5637

工程師/工程管理(6)  
何志強先生 聯絡電話： 2829 4786

工程師/工程管理(10)  
陳國輝先生 聯絡電話： 2829 5630

**阿特金斯顧問有限公司**

駐工地總工程師  
黃偉基先生 聯絡電話： 2762 7111

駐工地高級工程師 (工程合約編號: 7/WSD/08)  
胡宗威先生 聯絡電話： 2778 8130

駐工地高級工程師 (工程合約編號: 8/WSD/08)  
張潤康先生 聯絡電話： 2762 7111

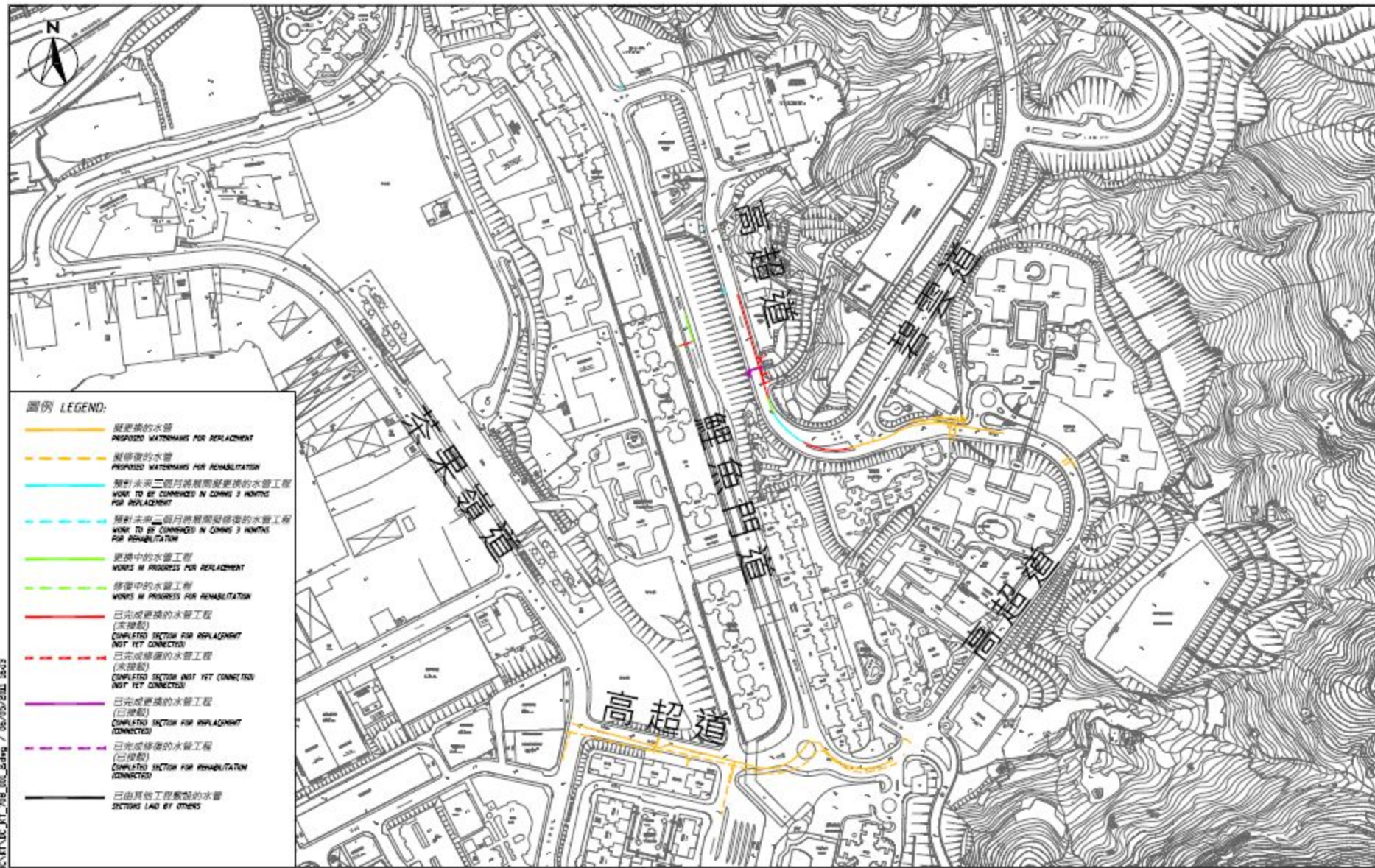
駐工地工程師 (工程合約編號: 7/WSD/08)  
任國雄先生 聯絡電話： 2778 8130

駐工地工程師 (工程合約編號: 8/WSD/08)  
林淑敏小姐 聯絡電話： 2762 7111

駐工地聯絡主任(工程合約編號: 8/WSD/08)  
梁一鳴先生 聯絡電話： 2762 7111

駐工地聯絡主任(工程合約編號: 7/WSD/08)  
李懂妮小姐 聯絡電話： 2762 7111

水務署  
2011年5月



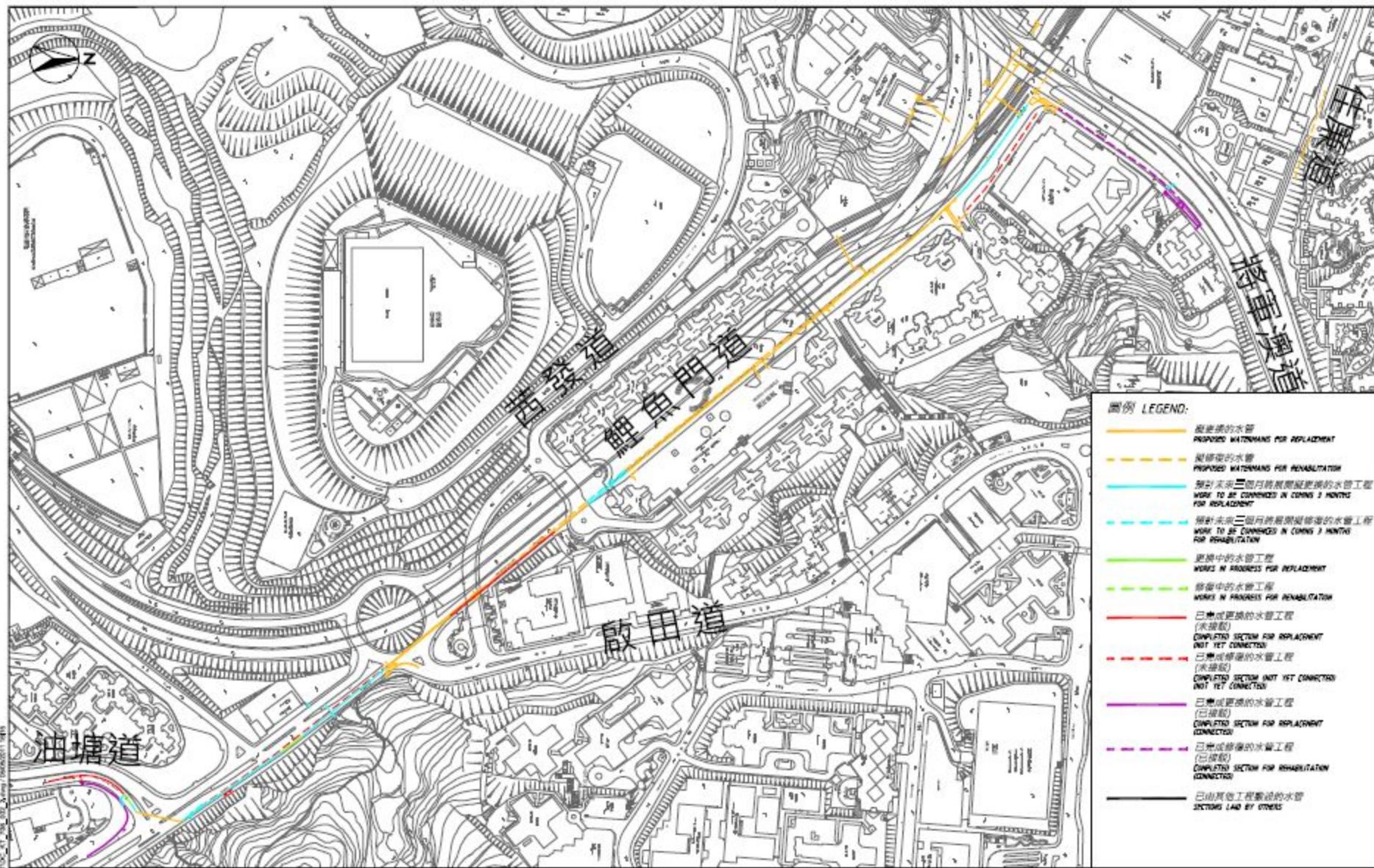
比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-油塘

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - YAU TONG

附圖一

二零一一年五月



- 圖例 LEGEND:**
- 擬更換的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REPLACEMENT
  - - - 擬修復的水管  
PROPOSED WATERMANS FOR REHABILITATION
  - 預計未來三個月將開展更換的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REPLACEMENT
  - - - 預計未來三個月將開展修復的水管工程  
WORK TO BE COMMENCED IN COMING 3 MONTHS FOR REHABILITATION
  - 更換中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REPLACEMENT
  - - - 修復中的水管工程  
WORKS IN PROGRESS FOR REHABILITATION
  - 已變成更換的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
NOT YET CONNECTED
  - - - 已變成修復的水管工程  
(未接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION  
NOT YET CONNECTED
  - 已變成更換的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REPLACEMENT  
CONNECTED
  - - - 已變成修復的水管工程  
(已接駁)  
COMPLETED SECTION FOR REHABILITATION  
CONNECTED
  - 已由其他工程接駁的水管  
SECTIONS LAD BY OTHERS

比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-藍田

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - LAM TIN

附圖二

二零一一年五月



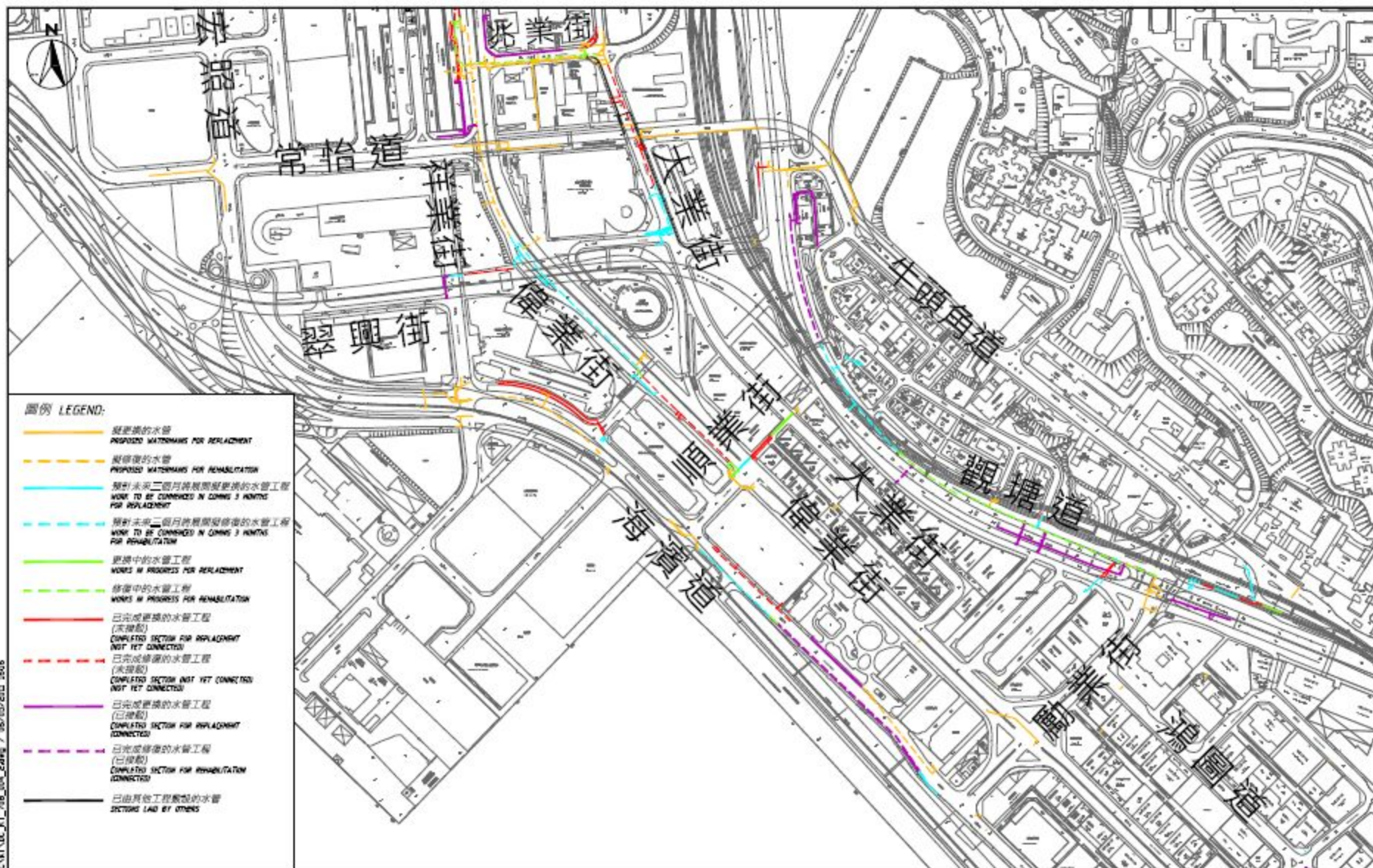
比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-觀塘中心

附圖三

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - KWUN TONG CENTRAL

二零一一年五月



比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

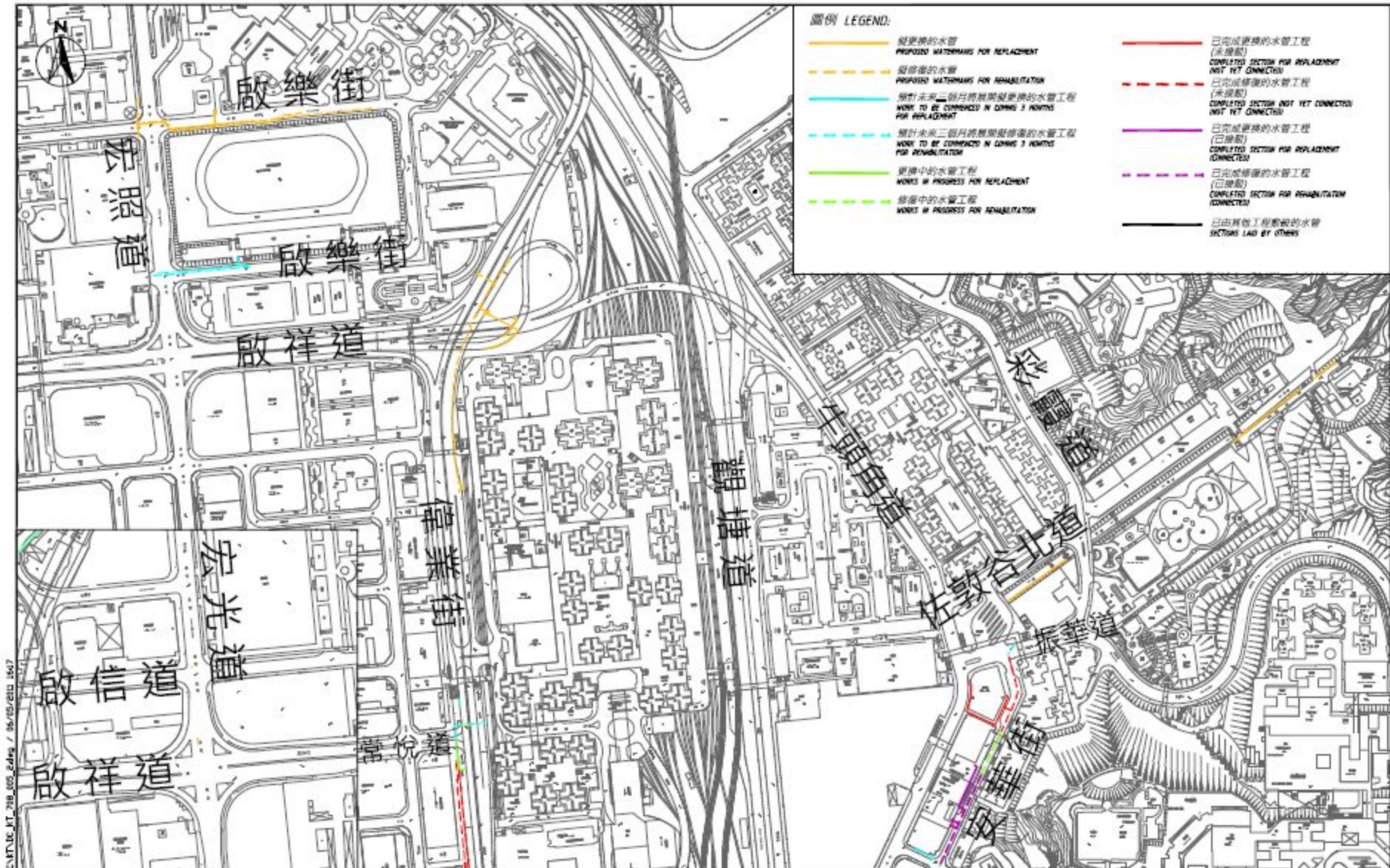
水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-觀塘中心 / 九龍灣

附圖四

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - KWUN TONG CENTRAL / KOWLOON BAY

二零一一年五月





比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-九龍灣 / 牛頭角

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - KOWLOON BAY / NGAU TAU KOK

附圖五



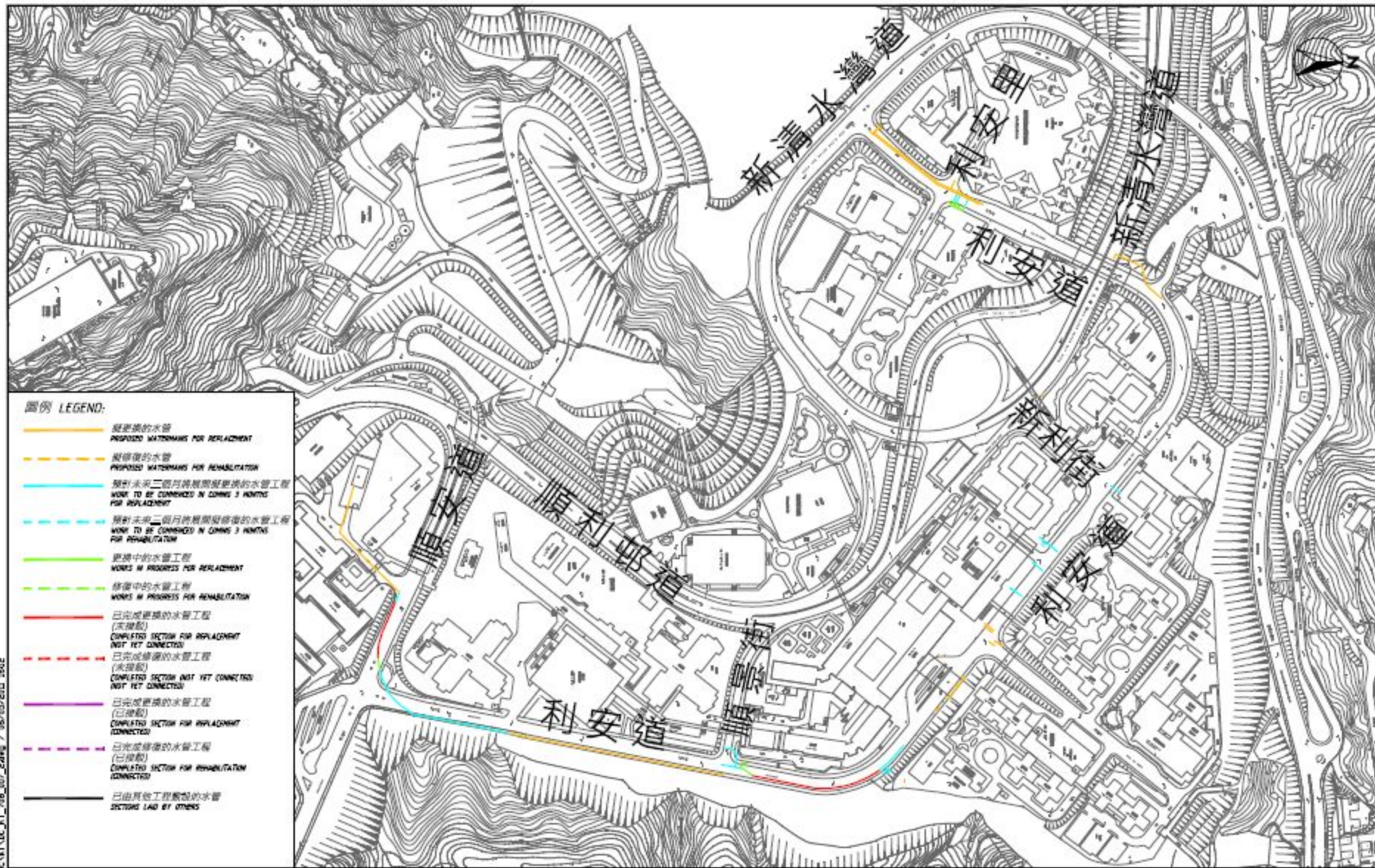
比例尺 SCALE: 1:3500 (A3)

水務署合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-坪石

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - PING SHEK

附圖六

二零一一年五月



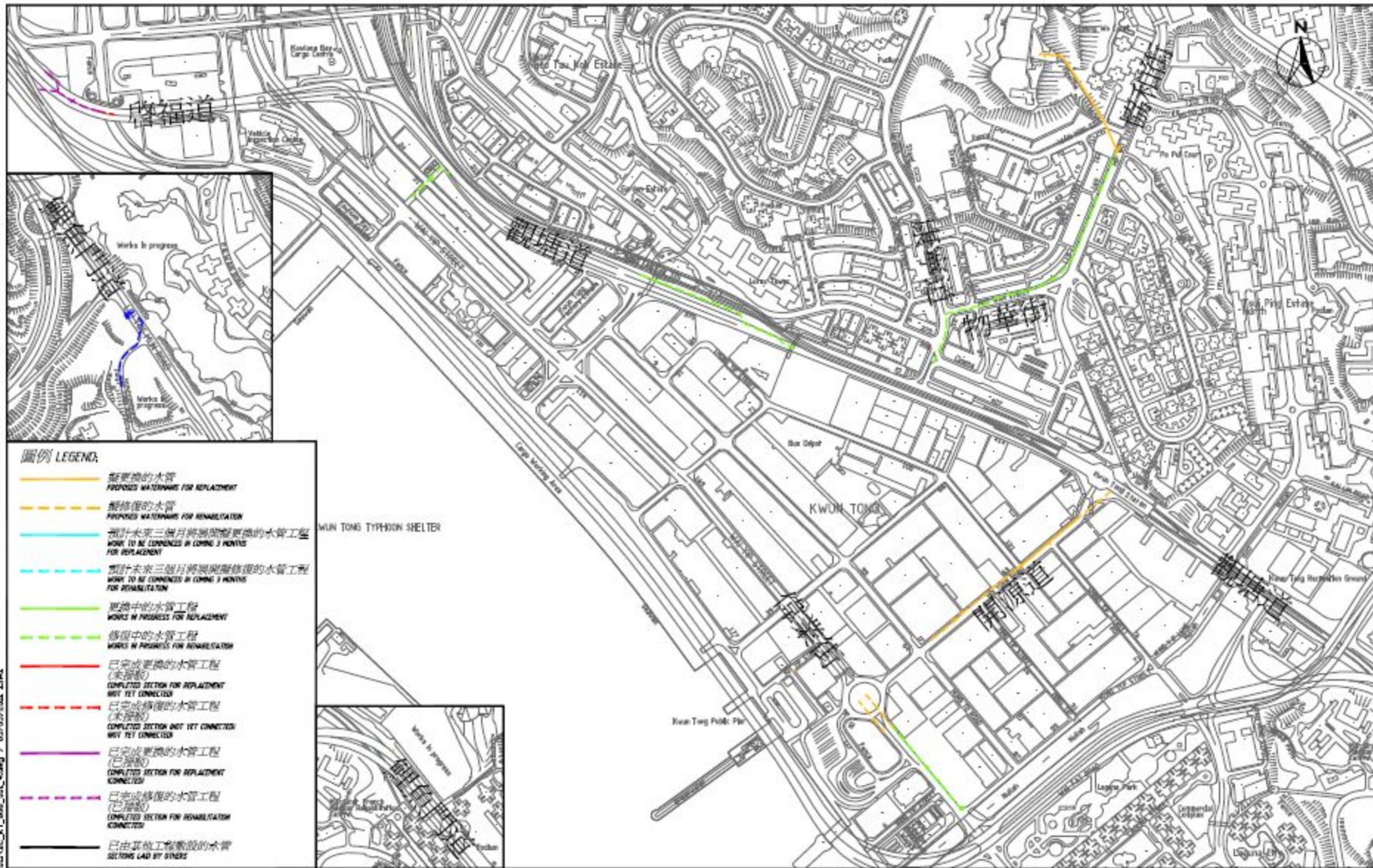
比例尺 SCALE: 1:3000 (A3)

水務署 合約編號 7/WSD/08 - 水管敷設進度圖-順利 / 順天

WSD CONTRACT NO. 7/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - SHUN LEE / SHUN TIN

附圖七

二零一一年五月



比例尺 SCALE: 1:6000 (A3)

水務署 合約編號 8/WSD/08 - 水管敷設進度圖-觀塘

WSD CONTRACT NO. 8/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - KWUN TONG

附圖八

二零一一年五月



水務署 合約編號 8/WSD/08 - 水管敷設進度圖-觀塘

WSD CONTRACT NO. 8/WSD/08 - LAYOUT PLAN SHOWING PROGRESS OF WORK - KWUN TONG

附圖九

二零一一年五月